

# Ficha com Dados de Segurança (FDS)

De acordo com a ABNT NBR 14725: 2023

Data de emissão: 13/10/2025 Data da revisão: 13/10/2025 Substitui: 16/07/2025 Versão: 2.0

# SEÇÃO 1 Identificação do Produto e da Empresa

#### 1.1. Identificação do produto

Forma do produto Mistura

Nome do produto Turmopast NBI 2 weiss

Código do produto BU ET&A

#### 1.2. Outras maneiras de identificação

Não existem informações adicionais disponíveis

#### 1.3. Usos recomendados do produto químico e restrições de uso

Utilização recomendada Lubrificantes, gorduras e produtos de libertação

Restrições de utilização Apenas para uso profissional

#### 1.4. Detalhes do fornecedor

Fornecedor Departamento que elaborou a ficha técnica

Lubricant Consult GmbH Hilti AG

Gutenbergstraße 13 63477 Maintal Germany Feldkircherstraße 100 9494 Schaan Liechtenstein

T +49 6109 7650-0 T +423 234 2111

msds-request@lubcon.com product.compliance-power.tools@hilti.com

#### 1.5. Número do telefone de emergência

País	Organização/Empresa	 Número de emergência	Comentário
Brazil	Emergency CONTACT Brazil (24- Hour-Number): Infotrac/GBK GmbH	0800 724 8514	

# SEÇÃO 2: Identificação de perigos

## 2.1. Classificação da substância ou mistura

#### Classificação de acordo com GHS BR (ABNT NBR 14725: 2023)

Perigoso para o ambiente aquático - perigo agudo, categoria 3

## 2.2. Elementos de rotulagem do GHS, incluindo as frases de precaução

## Rotulagem GHS BR

Advertências de perigo (GHS BR) H402 - Nocivo para os organismos aquáticos Recomendações de prudência (GHS BR) P273 - Evitar a libertação para o ambiente.

#### 2.3. Outros perigos que não resultam em uma classificação

Não existem informações adicionais disponíveis

# SEÇÃO 3: Composição e informações sobre os ingredientes

## 3.1. Substâncias

Não aplicável

13/10/2025 BR - pt 1/7



Ficha com Dados de Segurança (FDS)

De acordo com a ABNT NBR 14725: 2023

#### 3.2. Misturas

Denominação	Identificador do produto	%	De acordo com a ABNT NBR 14725: 2023
amines, C12-14-alkyl, isooctyl phosphates	N.º CAS: 68187-67-7	< 1	Acute Tox. 4 (Oral), H302 Acute Tox. 4 (Dérmico), H312 Skin Corr. 1C, H314 Eye Dam. 1, H318 Aquatic Acute 1, H400 Aquatic Chronic 2, H411

# SEÇÃO 4: Medidas de primeiros-socorros

#### 4.1. Descrição de medidas necessárias de primeiros-socorros

Primeiros socorros em geral Nunca administrar nada pela boca a uma pessoa inconsciente. Em caso de indisposição,

consultar o médico (mostrar-lhe o rótulo, se possível).

Primeiros socorros em caso de inalação Retirar a pessoa para uma zona ao ar livre e mantê-la numa posição que não dificulte a

respiração. Permitir que a pessoa afetada respire ar fresco. Colocar a vítima em repouso. Em caso de sintomas respiratórios: Contacte um centro de informação antivenenos ou um

médico.

Primeiros socorros em caso de contacto com a pele Retirar as roupas afetadas e lavar toda a área de pele exposta com um sabão suave e

água e, em seguida, enxaguar com água quente. Lavar a pele com muita água.

Primeiros socorros em caso de contacto com os Enxaguar imediatamente com muita água. Caso a irritação ocular persista: consulte um

olhos médico.

Primeiros socorros em caso de ingestão

Enxaguar a boca. Fazer beber muita água. Consulte um médico. Em caso de indisposição,

contacte um centro de informação antivenenos ou um médico.

#### 4.2. Sintomas e efeitos mais importantes, agudos ou tardios

Não existem informações adicionais disponíveis

#### 4.3. Indicação de atenção médica imediata e tratamentos especiais requeridos, se necessário

Outro conselho médico ou tratamento Não existem informações adicionais disponíveis.

# SEÇÃO 5: Medidas de combate a incêndio

#### 5.1. Meios de extinção

Meios de extinção adequados pó ABC. Espuma. Pó seco. Dióxido de carbono. Areia.

Meios de extinção inadequados Não usar uma corrente de água forte.

#### 5.2. Perigos específicos provenientes da substância ou mistura

Reatividade em caso de incêndio Em caso de combustão: libertação de gases/vapores tóxicos. Produtos de decomposição perigosos em caso de Dióxido de carbono. Monóxido de carbono. Ácido fluorídrico.

incêndio

#### 5.3. Medidas de proteção especial para a equipe de combate a incêndio

Instruções de luta contra incêndios Seja prudente ao combater qualquer incêndio de produtos químicos. Evitar que as águas

usadas para apagar o incêndio contaminem o ambiente.

Proteção durante o combate a incêndios Não entrar na área em chamas sem equipamento protetor adequado, incluindo proteção

respiratória. Máscara respiratória autónoma isolante. Proteção completa do corpo.

#### SEÇÃO 6: Medidas de controle para derramamento ou vazamento

#### 6.1. Precauções pessoais, equipamento de proteção e procedimentos de emergência

Medidas gerais O material derramado pode causar um perigo de queda.

## 6.1.1. Para o pessoal não envolvido na resposta à emergência

Procedimentos de emergência Ventilar a zona do derrame. Evacuar o pessoal supérfluo.

13/10/2025 BR - pt 2/7



Ficha com Dados de Segurança (FDS)

De acordo com a ABNT NBR 14725: 2023

#### 6.1.2. Para o pessoal responsável pela resposta à emergência

Equipamento de proteção Não intervir no combate ao fogo sem um equipamento de proteção adequado. Dotar as

equipas de limpeza de proteção adequada. Para mais informações, consultar a secção 8:

«Controlos da exposição/proteção individual».

Procedimentos de emergência Ventilar a área. Evacuar o pessoal supérfluo. Deter a fuga se tal puder ser feito em

segurança.

#### 6.2. Precauções ao meio ambiente

Evitar a entrada nos esgotos e nas águas potáveis. Avisar as autoridades se o líquido penetrar no sistema de esgotos ou em águas públicas. Evitar a libertação para o ambiente.

#### 6.3. Métodos e materiais para a contenção e limpeza

Para confinamento Recolher o produto derramado. Conservar em recipiente adequado e fechado para

eliminação.

Métodos de limpeza Recolher mecanicamente (com uma vassoura ou uma pá) e colocar num recipiente

adequado para eliminação. Absorver o líquido derramado com material absorvente. Absorver com material aglutinante de líquidos (p. ex, areia, terra diatomácea, agentes

aglutinantes ácidos ou universais).

Outras informações Eliminar os materiais ou resíduos sólidos numa instalação autorizada.

## SEÇÃO 7: Manuseio e armazenamento

#### 7.1. Precauções para manuseio seguro

Perigos adicionais aquando do processamento Precauções para um manuseamento seguro Não apresenta perigo significativo em condições normais de utilização.

Assegurar uma boa ventilação do local de trabalho. Usar equipamento de proteção individual. Não pode entrar em contacto com os olhos, a pele ou a roupa. Não respirar as

vapores, spray. Lavar as mãos e outras áreas expostas com sabão suave e água antes de comer, beber ou fumar e quando sair do trabalho. É necessária uma boa ventilação na área

de processamento para se evitar a formação de vapores.

Medidas de higiene Não comer, beber ou fumar durante a utilização deste produto. Lavar as mãos depois de

manusear o produto.

#### 7.2. Condições de armazenamento seguro, incluindo qualquer incompatibilidade

Medidas técnicas

Conservar em lugar fresco e bem ventilado ao abrigo do calor.

Condições de armazenamento

Conservar em ambiente fresco. Manter ao abrigo da luz solar. Conservar o recipiente fechado quando não estiver a ser utilizado. Conservar afastado de fontes de ignição.

Conservar unicamente no recipiente de origem.

## SEÇÃO 8: Controle de exposição e proteção individual

### 8.1. Parâmetros de controle

Não existem informações adicionais disponíveis

#### 8.2. Medidas de controle de engenharia

Controlos técnicos adequados Assegurar uma boa ventilação do local de trabalho.

Controlo da exposição ambiental Evitar a libertação para o ambiente.

## 8.3. Medidas de proteção pessoal

#### Equipamento de proteção individual:

Evitar toda a exposição inútil. Evitar o contacto com a pele e os olhos.

#### Proteção das mãos:

Manuseio prolongado e/ou repetido: luvas de borracha nitrílica

#### Proteção ocular:

Óculos de proteção contra químicos ou óculos de segurança

13/10/2025 BR - pt 3/7



Ficha com Dados de Segurança (FDS)

De acordo com a ABNT NBR 14725: 2023

## Proteção do corpo e da pele:

Usar vestuário de proteção adequado

#### Proteção respiratória:

Em caso de ventilação insuficiente, usar equipamento de respiração adequado

# SEÇÃO 9: Propriedades físicas e químicas

#### 9.1. Propriedades físicas e químicas básicas

Estado físico Sólido Aspeto Pastoso. Cor Bege Odor característica I imiar de odor Não disponível рΗ Não disponível Ponto de fusão Não disponível Ponto de congelação Não disponível Ponto de ebulição > 300 °C (1013 hPa) Ponto de inflamação ≥ 220 °C (1013 hPa) Temperatura de autoignição Não aplicável

Temperatura de decomposição > 290 °C (1013 hPa) Inflamabilidade Não disponível Pressão de vapor < 0,1 hPa (50 °C) Pressão de vapor a 50°C Não disponível Densidade relativa de vapor a 20°C Não aplicável Densidade relativa Não disponível Densidade 0,96 g/cm3 (20 °C) Solubilidade Não disponível Coeficiente de partição n-octanol/água (Log Koa) Não disponível Viscosidade, cinemática Não aplicável Limite inferior de explosão Não aplicável Não aplicável Limite superior de explosão Tamanho das partículas Não disponível Distribuição do tamanho das partículas Não disponível Forma das partículas Não disponível Taxa de proporção das partículas Não disponível Área de superfície específica das partículas Não disponível

## 9.2. Dados relevantes no que diz respeito às classes de perigo físico

Não existem informações adicionais disponíveis

#### 9.3. Outras características de segurança

Não existem informações adicionais disponíveis

## SEÇÃO 10: Estabilidade e reatividade

Estabilidade química Estável em condições normais.

Condições a evitar Evitar o calor e o sol direto.

Produtos de decomposição perigosos Gases tóxicos. Vapores tóxicos. Monóxido de carbono. Dióxido de carbono (CO2). negro

de fumo. Ácido fluorídrico.

Materiais incompatíveis Agentes comburentes fortes.

Possibilidade de reações perigosas Não existem informações adicionais disponíveis.

Reatividade O produto não é reativo nas condições normais de utilização, de armazenamento e de

transporte.

Temperatura de manipulação Não existem informações adicionais disponíveis

13/10/2025 BR - pt 4/7



Ficha com Dados de Segurança (FDS)

De acordo com a ABNT NBR 14725: 2023

# SEÇÃO 11: Informações toxicológicas

#### 11.1. Informações sobre os efeitos toxicológicos

Toxicidade aguda (via oral) Não disponível Toxicidade aguda (via cutânea) Não disponível Não disponível Toxicidade aguda (inalação) Corrosão/irritação cutânea Não disponível Lesões oculares graves/irritação ocular Não disponível Sensibilização respiratória ou cutânea Não disponível Mutagenicidade em células germinativas Não disponível Carcinogenicidade Não disponível

Toxicidade reprodutiva Não disponível Com base nos dados disponíveis, os critérios de classificação não são

preenchidos

Toxicidade para órgãos-alvo específicos (STOT) -

exposição única

Não disponível

Toxicidade para órgãos-alvo específicos (STOT) -

exposição repetida

Não disponível

Perigo de aspiração Não disponível

## 11.2. Sintomas e efeitos mais importantes, agudos ou tardios

Não existem informações adicionais disponíveis

# SEÇÃO 12: Informações ecológicas

#### 12.1. Ecotoxicidade

Ecologia - geral O produto não é considerado nocivo para os organismos aquáticos nem causa efeitos

adversos a longo prazo no ambiente.

Perigoso para o ambiente aquático, curto prazo

(agudo)

Nocivo para os organismos aquáticos.

Perigoso para o ambiente aquático, longo prazo

(crónico)

Não disponível

Outras informações Evitar a libertação para o ambiente.

## 12.2. Persistência e degradabilidade

Turmopast NBI 2 weiss		
Persistência e degradabilidade Não existem informações adicionais disponíveis.		
amines, C12-14-alkyl, isooctyl phosphates (68187-67-7)		
Persistência e degradabilidade	Rapidamente degradável	

#### 12.3. Potencial bioacumulativo

Turmopast NBI 2 weiss	
Potencial de bioacumulação	Não estabelecido.

#### 12.4. Mobilidade no solo

Não existem informações adicionais disponíveis

#### 12.5. Outros efeitos adversos

Perigoso para a camada de ozono Não disponível

Outras informações Evitar a libertação para o ambiente.

# SEÇÃO 13: Considerações sobre destinação final

Regulamento relativo aos resíduos a nível regional A eliminação deve ser efetuadas em conformidade com a legislação em vigor.

13/10/2025 BR - pt 5/7



Ficha com Dados de Segurança (FDS)

De acordo com a ABNT NBR 14725: 2023

Métodos de tratamento de resíduos Destruir de forma segura de acordo com a regulamentação local e nacional. Eliminar o

conteúdo/recipiente em conformidade com as instruções de triagem do agente de recolha

autorizado.

Recomendações relativas à eliminação de águas

residuais

Recomendações relativas à eliminação do

produto/da embalagem

Indicações suplementares

Informação relativa aos resíduos ecológicos

A eliminação deve ser efetuadas em conformidade com a legislação em vigor.

Destruir de forma segura de acordo com a regulamentação local e nacional.

Não reutilizar recipientes vazios.

Evitar a libertação para o ambiente.

## SEÇÃO 14: Informações sobre transporte

## 14.1 Regulamentações nacionais e internacionais

Em conformidade com IMDG / IATA / ANTT

ANTT	IMDG	IATA		
Número ONU				
Não regulamentado para efeitos de transporte	Não regulamentado para efeitos de transporte			
Designação oficial de transporte da ONU	Designação oficial de transporte da ONU			
Não regulamentado	Não regulamentado	Não regulamentado		
Classes de perigo para efeitos de transporte				
Não regulamentado	Não regulamentado	Não regulamentado		
Etiquetas de perigo				
Não regulamentado	Não regulamentado	Não regulamentado		
Risco secundário				
Não regulamentado	Não regulamentado	Não regulamentado		
Número de risco				
Não regulamentado	Não regulamentado	Não regulamentado		
Grupo de embalagem				
Não regulamentado	Não regulamentado	Não regulamentado		
Disposições especiais				
Não regulamentado	Não regulamentado	Não regulamentado		
Perigoso para o ambiente				
Não regulamentado	Não regulamentado	Não regulamentado		

#### 14.2 Outras informações

Não existem informações adicionais disponíveis

## SEÇÃO 15: Informações sobre regulamentações

## 15.1. Regulamentos nacionais

Não existem informações adicionais disponíveis

## SEÇÃO 16: Outras informações

Outras informações Nenhuma.

13/10/2025 BR - pt 6/7



Ficha com Dados de Segurança (FDS) De acordo com a ABNT NBR 14725: 2023

Abreviaturas e acrónimos

ADN - Acordo Europeu relativo ao Transporte Internacional de Mercadorias Perigosas por Via Navegável Interior

ADR - Acordo Europeu relativo ao Transporte Internacional de Mercadorias Perigosas por Estrada

ATE - Estimativa da toxicidade aguda

FBC - Fator de bioconcentração

VLB (valor-limite biológico) - Valor-limite biológico

CBO - Carência bioquímica de oxigénio (CBO)

CQO - Carência química de oxigénio (CQO)

DMEL - Nível derivado de exposição com efeitos mínimos

DNEL - Nível derivado de exposição sem efeitos

N.º CE - Número CE

CE50 - Concentração efetiva média

EN - Norma Europeia

CIIC - Centro Internacional de Investigação do Cancro

IATA - Associação Internacional de Transporte Aéreo

IMDG - Código Marítimo Internacional para o Transporte de Mercadorias Perigosas

CL50 - Concentração letal média

DL50 - Dose letal média

LOAEL - Nível mínimo com efeitos adversos observáveis

NOAEC - Concentração sem efeitos adversos observáveis

NOAEL - Nível sem efeitos adversos observáveis

NOEC - Concentração sem efeitos observáveis

OECD - Organização para a Cooperação e o Desenvolvimento Económico

LEP - Limite de exposição profissional

PBT - Persistente, bioacumulável e tóxica

PNEC - Concentração previsivelmente sem efeitos

RID - Disposições relativas ao transporte internacional ferroviário de mercadorias perigosas

FDS - Ficha de Dados de Segurança

STP - Estação de tratamento de águas residuais

CTeO - Carência teórica de oxigénio (ThOD)

TLM - Limite de tolerância médio

COV - Compostos orgânicos voláteis

N.º CAS - Número CAS

N.O.S. - Não especificada de outro modo

mPmB - Muito persistente e muito bioacumulável

DE - Desregulador endócrino

Indicações de mudanças:			
Secção	Item alterado	Modificação	Comentários
2.1	Classificação (GHS BR)	Adicionado	
2.2	Advertências de perigo (GHS BR)	Adicionado	
2.2	Recomendações de prudência (GHS BR)	Adicionado	
3.2	Composição/informação sobre os componentes	Modificado	

SDS\_BR\_Hilti

Esta informação é baseada em nosso conhecimento atual e pretendida descrever o produto para as finalidades da saúde, da segurança e de exigências ambientais somente. Não se deve conseqüentemente interpretar como garantir nenhuma propriedade específica do produto.

13/10/2025 BR - pt 7/7